

GENEL TANIM / GENERAL DESCRIPTION

Ders Adı / Course Name	OLD ANATOLIAN TURKISH I / OLD ANATOLIAN TURKISH I	
Ders Kodu / Course Code	TDE711	
Ders Türü / Course Type		
Ders Seviyesi / Course Level	Undergraduate / Undergraduate	
Ders Akts Kredi / ECTS	4.00	
Haftalık Ders Saati (Kuramsal) / Course Hours For Week (Theoretical)	2.00	
Haftalık Uygulama Saati / Course Hours For Week (Objected)	0.00	
Haftalık Laboratuvar Saati / Course Hours For Week (Laboratory)	0.00	
Dersin Verildiği Yıl / Year	4	
Öğretim Sistemi / Teaching System	Formal Education / Formal Education	
Eğitim Dili / Education Language	Turkish / Turkish	
Ön Koşulu Olan Ders(ler) / Precondition Courses	-	
Amacı / Purpose	Bu dersin amacı, öğrencilerin Eski Anadolu Türkçesi dönemine ait metinleri okuyup anlayabilme becerisi kazanmalarıdır.	The aim of this course is to provide students with the ability to read and understand texts from the Old Anatolian Turkish period.
İçeriği / Content	Türk Dili Tarihi içinde Eski Anadolu Türkçesinin yeri ve gelişimi; Eski Anadolu Türkçesi literatürüne ilişkin bir değerlendirme; Eski Anadolu Türkçesinin yazı, yazım, ses bilgisi ve şekil bilgisi özellikleri; Eski Anadolu Türkçesi metinlerinde ses bilgisi ve şekil bilgisi çalışmaları.	The place and development of Old Anatolian Turkish in the History of Turkish Language; An evaluation of the Old Anatolian Turkish literature; Writing, spelling, phonetic and morphological features of Old Anatolian Turkish; Phonetics and morphology studies in Old Anatolian Turkish texts.
Önerilen Diğer Hususlar / Recommended Other Considerations	-	
Staj Durumu / Internship Status	-	
Kitabı / Malzemesi / Önerilen Kaynaklar / Books / Materials / Recommended Reading	GÜLSEVİN, G. (2007). Eski Anadolu Türkçesinde Ekler. Ankara: TDK Yay. KORKMAZ, Z. (2020). Türkiye Türkçesinin Temeli Oğuz Türkçesinin Gelişimi. Ankara: TDK Yay ŞAHİN, H. (2003). Eski Anadolu Türkçesi. Ankara: Akçağ Yay. TİMURTAŞ, F. K. (2005). Eski Türkiye Türkçesi. Akçağ Yay.	GÜLSEVİN, G. (2007). Eski Anadolu Türkçesinde Ekler. Ankara: TDK Yay. KORKMAZ, Z. (2020). Türkiye Türkçesinin Temeli Oğuz Türkçesinin Gelişimi. Ankara: TDK Yay ŞAHİN, H. (2003). Eski Anadolu Türkçesi. Ankara: Akçağ Yay. TİMURTAŞ, F. K. (2005). Eski Türkiye Türkçesi. Akçağ Yay.
Öğretim Üyesi (Üyeleri) / Faculty Member (Members)	Dr. Öğr. Üyesi Ebru GÜVENEN	

ÖĞRENME ÇIKTILARI / LEARNING OUTCOMES

1	Eski Anadolu Türkçesi: Selçuklu Dönemi Türkçesini tanır.	Old Anatolian Turkish: Recognizes the Turkish of the Seljuk Period.
2	Eski Anadolu Türkçesi: Beylikler Dönemi Türkçesini tanır.	Old Anatolian Turkish: Recognizes the Turkish of the Principalities Period.
3	Eski Anadolu Türkçesi: Osmanlı Türkçesine geçiş devrini tanır.	Old Anatolian Turkish: Recognizes the transition period to Ottoman Turkish.
4	Eski Anadolu Türkçesinin yazı özelliklerini kavrar.	Comprehends the writing features of Old Anatolian Turkish.
5	Eski Anadolu Türkçesinin imla özelliklerini kavrar.	Comprehends the orthographic features of Old Anatolian Turkish.
6	Eski Anadolu Türkçesinin ses bilgisi özelliklerini kavrar.	Comprehends the phonetic features of Old Anatolian Turkish.
7	Eski Anadolu Türkçesinin şekil bilgisi özelliklerini kavrar.	Comprehends the morphological features of Old Anatolian Turkish.
8	Eski Anadolu Türkçesi metinlerini analiz eder.	Analyzes Old Anatolian Turkish texts

HAFTALIK DERS İÇERİĞİ / DETAILED COURSE OUTLINE

Hafta / Week					
1	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Eski Anadolu Türkçesinin Türk dili tarihindeki yeri, oluşumu ve Eski Anadolu Türkçesi dönemine ilişkin kaynakların tanıtılması				
	The place of the Old Anatolian Turkish in the history of the Turkish language, its formation and the introduction of the sources related to the Old Anatolian Turkish period.				
2	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Eski Anadolu Türkçesinin yazı, imla, ses ve şekil özellikleri bakımından genel değerlendirmesi				
	General evaluation of Old Anatolian Turkish in terms of writing, spelling, phonetic and morphological features				
3	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Metinler üzerinde ses ve şekil bilgisi incelemesi- Behcetü'l-Hadâik Fî Mev'izati'l-Halâik				
	Phonetic and morphological analysis on texts - Behcetü'l-Hadâik Fî Mev'izati'l-Halâik				
4	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Metinler üzerinde ses ve şekil bilgisi incelemesi- Behcetü'l-Hadâik Fî Mev'izati'l-Halâik				
	Phonetic and morphological analysis on texts - Behcetü'l-Hadâik Fî Mev'izati'l-Halâik				
5	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Metinler üzerinde ses ve şekil bilgisi incelemesi- Yunus Divanı				
	Phonetic and morphological analysis on texts - Yunus Divanı				

	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
6	Metinler üzerinde ses ve şekil bilgisi incelemesi- Yunus Divanı				
	Phonetic and morphological analysis on texts - Yunus Divanı				
7	Metinler üzerinde ses ve şekil bilgisi incelemesi- Süheyl ü Nevbahar				
	Phonetic and morphological analysis on texts - Süheyl ü Nevbahar				
8	Ara Sınav				
	Midterm				
9	Metinler üzerinde ses ve şekil bilgisi incelemesi- Süheyl ü Nevbahar				
	Phonetic and morphological analysis on texts - Süheyl ü Nevbahar				
10	Metinler üzerinde ses ve şekil bilgisi incelemesi- Garib-name				
	Phonetic and morphological analysis on texts - Garib-name				
11	Metinler üzerinde ses ve şekil bilgisi incelemesi- Garib-name				
	Phonetic and morphological analysis on texts - Garib-name				

	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
12	Metinler üzerinde ses ve şekil bilgisi incelemesi- Garib-name				
	Phonetic and morphological analysis on texts - Garib-name				
13	Metinler üzerinde ses ve şekil bilgisi incelemesi- Kelile ve Dimne Tercümesi				
	Phonetic and morphological analysis on texts -Kelile and Dimne Translation				
14	Metinler üzerinde ses ve şekil bilgisi incelemesi- Kelile ve Dimne Tercümesi				
	Phonetic and morphological analysis on texts -Kelile and Dimne Translation				

DEĞERLENDİRME / EVALUATION

Yarıyıl (Yıl) İçi Etkinlikleri / Term (or Year) Learning Activities	Sayı / Number	Katkı Yüzdesi / Percentage of Contribution (%)
Quiz / Quiz	1	30
Ara Sınav / Midterm Examination	1	70
Toplam / Total:	2	100
Başarı Notuna Katkı Yüzdesi / Contribution to Success Grade(%):		40

Yarıyıl (Yıl) Sonu Etkinlikleri / End Of Term (or Year) Learning Activities	Sayı / Number	Katkı Yüzdesi / Percentage of Contribution (%)
Final Sınavı / Final Examination	1	100
Toplam / Total:	1	100
Başarı Notuna Katkı Yüzdesi / Contribution to Success Grade(%):		60

Etkinliklerinin Başarı Notuna Katkı Yüzdesi(%) Toplamı / Total Percentage of Contribution (%) to Success Grade:	100
Değerlendirme Tipi / Evaluation Type:	

İŞ YÜKÜ / WORKLOADS

Etkinlikler / Workloads	Sayı / Number	Süresi (Saat) / Duration (Hours)	Toplam İş Yüğü (Saat) / Total Work Load (Hour)
Uygulama/Pratik / Practice	14	2.00	28.00
Final Sınavı için Bireysel Çalışma / Individual Study for Final Examination	1	20.00	20.00
Okuma / Reading	10	3.00	30.00
Ara Sınav için Bireysel Çalışma / Individual Study for Mid term Examination	1	10.00	10.00
Makale Kritik Etme / Criticising Paper	8	2.00	16.00
Toplam / Total:	34	37.00	104.00

Dersin AKTS Kredisi = Toplam İş Yüğü (Saat) / 25.00 (Saat/AKTS) = 104.00/25.00 = 4.16 ~ / Course ECTS Credit = Total Workload (Hour) / 25.00 (Hour / ECTS) = 104.00 / 25.00 = 4.16 ~

PROGRAM VE ÖĞRENME ÇIKTISI / PROGRAM LEARNING OUTCOMES

Öğrenme Çıktıları / Learning Outcomes	Program Çıktıları / Program Outcomes																
	1.1.1	1.1.2	1.1.3	1.1.4	1.1.5	1.1.6	1.1.7	1.1.8	1.1.9	1.1.10	1.1.11	1.1.12	1.1.13	1.1.14	1.1.15	1.1.16	1.1.17
1.Eski Anadolu Türkçesi: Selçuklu Dönemi Türkçesini tanıır. / Old Anatolian Turkish: Recognizes the Turkish of the Seljuk Period.	4	3	3	3	4	4	3	3	2	4	3	3	3	4	2		
2.Eski Anadolu Türkçesi: Beylikler Dönemi Türkçesini tanıır. / Old Anatolian Turkish: Recognizes the Turkish of the Principalities Period.	4	3	3	3	4	4	3	3	2	4	3	3	3	4	2		
3.Eski Anadolu Türkçesi: Osmanlı Türkçesine geçiş devrini tanıır. / Old Anatolian Turkish: Recognizes the transition period to Ottoman Turkish.	4	3	3	3	4	4	3	3	2	4	3	3	3	4	2		
4.Eski Anadolu Türkçesinin yazı özelliklerini kavrar. / Comprehends the writing features of Old Anatolian Turkish.	4	3	3	3	4	4	3	3	2	4	3	3	3	4	2		
5.Eski Anadolu Türkçesinin imla özelliklerini kavrar. / Comprehends the orthographic features of Old Anatolian Turkish.	4	3	3	3	4	4	3	3	2	4	3	3	3	4	2		
6.Eski Anadolu Türkçesinin ses bilgisi özelliklerini kavrar. / Comprehends the phonetic features of Old Anatolian Turkish.	4	3	3	3	4	4	3	3	2	4	3	3	3	4	2		
7.Eski Anadolu Türkçesinin şekil bilgisi özelliklerini kavrar. / Comprehends the morphological features of Old Anatolian Turkish.	4	3	3	3	4	4	3	3	2	4	3	3	3	4	2		
8.Eski Anadolu Türkçesi metinlerini analiz eder. / Analyzes Old Anatolian Turkish texts	4	3	3	3	4	4	3	3	2	4	3	3	3	4	2		

